

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . \$7.00
Za inozemstvo celo leto \$7.00

GLAS NARODA

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878 Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879 TELEFON: CHelsea 3-3878
NO. 64. — ŠTEV. 64. NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 18, 1931. — SREDA, 18. MARCA 1931 VOLUME XXXIX. — LETNIK XXXIX

STODVAJSET OSEB SE JE REŠILO Z LADJE "VIKING"

NA HORSE ISLAND SO DOSPILI ŠTIRJE POMOŽNI PARNIKI Z ŽIVILI, ZDRAVILI IN OBLEKO

Poročilo očitca o nenadni katastrofi. — Baje je tako počilo kot da bi sto torpedov naenkrat eksplodiralo. — Nekateri so bili pri priči usmrčeni, ranjenci so pa obupno kričali in prosili pomoč. Dva stowaway sta se rešila nepoškodovana. — Na parniku "Ungava" je stoosemnajst preživeli.

HORSE ISLAND, Nova Fundlandija, 17. marca. (Brezlično poročilo). Pozno popoldne je dospelo par parnikov na mesto, kjer se je završila eksplozija na parniku "Viking". Prva parnika, ki sta pripelala na pomoč, sta bila "Ungava" in "Beothic". Seboj sta privedla dosti provianta, zdravil in gorke obleke.

Ko sta se parnika zasidrala sta se pojavila na obzorju "Sagona" in "Foundation Franklin". Reševalci so se odpravili iskat preživele, ki se nahajajo na ledenih ploščah med pozoriščem katastrofe in Horse Island.

Natančno število preživelih še ni znano, toda eni se, da znaša 120.

Danes popoldne je sporočil kapitan Kean s parnika "Sagona", da so opazili na nekem rešilnem čolnu nadalje tri preživele in jih spravili na krov. Njihov čoln so odnesli valovi petnajst milj jugovzhodno od Horse Islanda.

Dva nadaljna preživela sta dospela na otok proti večeru. Ljudje na bregu so ju opazili, kako sta skušali priti po ledenih ploščah na kopno. Šest moških jima je prihitela na pomoč. Ko so ju spravili na breg, sta se zrušila nezavestna na tla.

Na Horse Island je mala ribiška vasica, in ljudje se celo v normalnih časih jedva prežive. Na katastrofo, kakoršna je bila včerajšnja, niso pripravljene, vsled cesar ni bilo mogoče dobiti za stodvajset oseb hrane, obleke in prenočišča.

Henry Brown, eden preživelih mornarjev, je opisal, kako se je završila katastrofa. — Ko smo se podajali k počitku, — je rekel, — se je parnik naenkrat silno stresel. V prvem hipu smo mislili, da je zadel ob ledeno goro. Nato je pa tako strahovito počilo kot da bi sto torpedov naenkrat eksplodiralo.

Mornarje je pometalo iz postelj, in na tleh je nastala velika gneča. Tedaj smo pa tudi čutili, kako se je začel parnik nagibati. Takrat so ugasnile vse luči.

Mukoma smo se pririnjili na krov. S krova smo skočili na led in šele tedaj opazili, kaj se je pravzaprav zgodilo. Zadnji del ladje je bil raztrgan na koščke. Po ledu je bilo vsepolno razbitega lesa.

Številni naši tovariši so bili pri eksploziji takoj usmrčeni, in njihova trupla so bilo vržena na led. Drugi so se skušali izkupati iz razvalin. Dosti jih je bilo ranjenih, ki so obupno kričali in prosili pomoči. Pomagali smo jim, kolikor smo pač mogli. — Pri transportu preko ledenih plošč jih je precej umrlo.

Zaenkrat še nihče ne ve, koliko oseb je izgubilo pri katastrofi življenje. Njihovo število cenimo na 22. Na ladji sta bila tudi dva stowaway, ki sta pa srečno in nepoškodovana dospela na celino. Amerikanec Frissell, ki je kinematografiral lov na morske pse, se baje nahaja na na neki ledeni plošči.

WESTON, Mass., 17. marca. — Neki tukajšnji radio-amater je ujel poročila iz Nove Fundlandije, v katerih se je glasilo, da sta rešena Amerikanca Henry J. Sargeant in A. E. Penrod, udeležena filmske ekspedicije na parniku "Viking". O usodi voditelja ekspedicije, Varricku Frissellu, ni ničesar slišal.

Nadalje je rekel, da so javljala poročila, da ima

ŠTIRI BOMBE EKSPLODIRALE V BEOGRADU

Bombe so eksplodirale pred štirimi uradi vojaške uprave. — Major usmrčen. — Dvajset oseb aretiranih.

BEOGRAD, Jugoslavija, 17. marca. — Danes so v Beogradu pred štirimi javnimi poslopji eksplodirale bombe. Prva je napravila veliko luknjo v fasadi vojnega ministrstva, druga je usmrtila nekega majorja v vojaški kazni, tretja je poškodovala poslopje finančnega ministrstva, četrta je pa eksplodirala pred vojaško akademijo, pa ni napravila posebne škode.

Vojaštvo je napravilo kordon okoli poslopj. Nad telefonom in brzojavom je bila uvedena stroga cenzura. Dvajset oseb je bilo aretiranih. Oblasli so dognale, da je bomba položila ljudje, ki so dospeli z železnico v Beograd in takoj nato zopet odpotovali.

AKORDNO DELO NA RUSKIH PLANTAŽAH

Vsako delo je vredno svoje plače, — se glasi deviza. — Novo pojmovanje. — Je naj tisti, ki ustvarja.

MOSKVA, Rusija, 17. marca. — Kongresu sovjetske unije je bila danes predložena resolucija poljedelskega komisarja Jakoleva, ki uveljavlja akordno delo na vseh sovjetskih kolektivnih farmah.

Plača bo določena v denarju ali pa v surovinah. Dosedaj je bila opozicija proti akordnemu delu ena največjih opor delavcev in dežel in v mestu.

V utemeljevanju svoje resolucije je izjavil Jakovlev, da je kolektivno farmersko gibanje že sedaj velik uspeh, ker ima to gibanje nekako devet milijonov članov.

Uradniki pa priznavajo, da ima gibanje še dosti napak, katere je treba odpraviti.

parnik "Ungava" na krovu 118 preživelih ter da je odplul proti St. Johns, Nova Fundlija. Trije parniki iščejo v bližini pozorišča katastrofe ostale preživele. WASHINGTON, D. C., 17. marca. — Thomas B. Sweeney Jr., ki se je udeležil neke prejšnje ekspedicije na "Vikingu", je mnenja, da so imeli na krovu najbrž dinamit, s katerim so razstreljevali ledene plošče. Ta dinamit je baje povzročil katastrofo.

HORSE ISLAND, N. Fundlandija, 17. mar. Osemnajstletni telegrafist Otis Bartlett je postal danes popoldne Associated Press sledeče poročilo: —

V nedeljo zvečer okoli devetih smo slišali mogočen pok. Vsi smo poleteli na breg, toda bilo je pretemno, da bi kaj videli. Šele ob jutranji zori smo opazili v razdalji osmih milj od tukaj razvaline parnika, iz katerih se je kadilo. Pozneje smo izvedeli, da je to parnik "Viking".

Včeraj je bilo spravljenih sem stoosemnajst preživelih. Med njimi je tudi kapitan, ki je težko poškodovan.

Sila eksplozije ga je vrgla s poveljniškega mostiča dvanajst čevljev daleč.

VZROKI UPORA V JETNIŠNICI

Warden je izsilil odstop pastorja Whitmeyerja v Jolietu. — Čudno ravnanje pastorja v kaznilnici.

JOLIET, Ill., 17. marca. — Pastor, ki je bil prijatelj jetnikov in katemu so vsi zaupali, je bil odstavljen v soboto.

Jetniški pastor je bil prisiljen odložiti svoj urad. Bil je že dolgo vrsto let nastavljen tukaj, in warden mu je zaupal toliko, da je lahko posredoval med zločinci in zunanjim svetom.

Hill, jetniški warden, je izsilil odstop pastorja Whitmeyerja, ker je sledil baje izzval nemire med jetniki.

Zalotili so ga baje, ko je nosil pisma jetnikom ter od njih. — Jaz imam ta pisma, — je izjavil warden Hill.

Zakonodajni komitej državne zakonodaje v Illinoisu je pričel danes s preiskavo glede jetnišnice.

Whitmeyer se je pogajal z jetniki glede oprostitja. Zanimal pa je vse te trditve ter rekel, da skušajo jetniški uradniki navaliti nanj svo odgovornost.

Warden je bil zelo zgovoren v svoji karakterizaciji kaplana. Molku pa je zapadel šele tedaj, ko so ga vprašali, kaj misli o pritožbi, katero so naslovili jetniki na Duninga, predsednika pomožne organizacije.

V pritožbi se je glasilo:

Jetniki so pogosto trdili, da je bilo goveje meso pokvarjeno in sploh nezavzljivo. Tako meso dajejo divjim zverem v zooloških vrtovih. Sploh pa so bile razmere tako slabe, da je bil povsem upravičen strašen srd, ki pohnil jetnišnico.

SENATORJEVA HČI SE BO POROČILA S KNEZOM

PARIZ, Francija, 17. marca. — Gladys Dupuy, hči pokojnega senatorja Paula Dupuya, se bo poročila s knezom de Polignacom, izdajateljem najuglednejšega pariškega dnevnika "Le Petit Parisien".

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

PREDLAGANA NEZAUPNICA ZA CURTIUSA

Komunisti so predlagali nezauupnico za zunanje-ga ministra, toda njihov predlog ni bil sprejet.

BERLIN, Nemčija, 17. marca. — Zunanji minister dr. Julius Curtius je imel danes v državnem zboru svoj veliki dan. Komunisti so predlagali, naj se mu izreče nezauupnica, toda njihov predlog je bil poražen z veliko večino glasov.

Komunisti odločno nasprotujejo kolonialni politiki nemške vlade.

Odobrena je bila trgovinska pogodba z Guatemalo za medsebojno zaščito patentnih pravic.

V planirani seji je bila odobrena predloga, naj se uvede v Nemčiji štirideset urni delovni teden.

VARŠAVA, Poljska, 17. marca. — Poljski senat je danes z veliko večino odobril nemško-poljsko trgovinsko pogodbo.

RYKOV ZOPET V EKSEKUTIVI

Vseruski sovjetski kongres se je zaključil v polnem soglasju. — Tudi Buharin in Tomski sta bila sprejeta nazaj.

MOSKVA, Rusija, 17. marca. — Danes se je zaključil tukaj v splošnem soglasju šesti vseruski sovjetski kongres. Bivši ministrski predsednik Aleksej Rykov je bil rehabilitiran. Ministrskim predsednikom sicer ni bil imenovan, pač je pa postal član važnega centralno izvršilnega odbora. V isti odbor sta bila imenovana tudi Buharin in Tomsky. Vsi trije so bili pred kratkim padli v veliko nemilost pri Stalinu.

Vse kaže, da sta se leva in desna struja v stranki pobotali ter da vlada v stranki zopet popolno soglasje. General Bluecher, ki je bil pred kratkim aretirani, češ, da je zasnoval upor v rdeči armadi, je tudi postal član izvršilnega sveta.

Kongres je zaključil predsednik Kalinin z besedami: — Na vseh koncih in krajih opažamo veliko izboljšanje. Kmetje, ki so prej računali z dvema ali tremi akri zemlje, računajo zdaj z tisoči akrov. Mužik, ki je prej pripadal najnižjemu sloju ruskega naroda, je socializiran ter vidi, da je zanj socializacija zelo dobičkanosna.

MACDONALD PORAZEN V ZBORNICI

LONDON, Anglija, 17. marca. — Kabinet MacDonalda je bil danes preglašen v poslanski zbornici s štirimi glasovi.

Poslanska zbornica je sklenila z 246 glasovi proti 242 glasovom odkloniti klavzulo predloge.

Kljub temu porazu pa ne bo kabineta odstopil.

Vlada je ugriznila v trd oreh, ko je sklenila odpraviti predprave gotovih vseučilišč. Razpoloženje je postalo takoj jasno par ur pred odločilim glasovanjem, ko je hotela vlada odpraviti stare predprave Queens vseučilišča v Belfastu.

MUELLERJEVO ZDRAVSTVENO STANJE

BERLIN, Nemčija, 17. marca. — Zdravstveno stanje bivšega nemškega državnega kanclerja Muellerja je zelo kritično. Imel je žolčne kamene ter se je moral podvreči operaciji.

POZIV INDIJ. PODKRALJA

Podkralj želi manj sijaja ter več denarja za dobrodelnost. — Zbornica knezov je odobrila londonske dogovore.

NEW DELHI, Indija, 17. marca. Podkralj lord Irwin, je imel danes uvodni govor na letnem zborovanju indijskih knezov ter je posvaril samostojne vladarje Indije, naj omeje svoje osebne izdatke, da bo več denarja na razpolago za dobrodelnost. Poleg varčevanja je priporočil tudi versko strpnost in spravljivost med vladanimi in vladarji ter zakonodajo v večjem interesu vladanih.

Podkralj je tudi čestital knezom, da so sprejeli pričepe indijske zvezne vlade.

Zborovanje knezov se je moralo tudi pečati s stališčem njih zastopnikov na londonski konferenci ter izdelanjem sistema za zvezno vlado.

Vseindijska mohamedanska Liga je imela danes zborovanje, na katerem so razpravljali o zahtevi mohamedancev, da bi dobili 20 odstotkov zastopstva.

Mohamedanci zahtevajo nadalje pretežno večino sedev v zakonodajni zbornici Pundžaba ter Bengalske in zadostno večino tudi v drugih provincinah.

BOMBAY, Indija, 17. marca. — Mahatma Gandhi, katerega časte milijoni Indijcev kot svetnika, je bil danes grdo napaden od komunistov, ko je hotel govoriti na zborovanju kongresne stranke.

Proč ž njim! Proč s kongresom ter angleškim imperijalizmom! — so kričali redčkarji, ko je stopil na govorniški oder.

PO DVEH DNEH SE JE PREBUDILA V KRSTI

SANTIAGO, Chile, 16. marca. — Včeraj so imeli pokopati 22-letno Acino Castillo, ki je že dva dni ležala v krsti na mrtvaškem odru. Tri ure pod pogrebom se je pa prebudila, kajti bila je le navidezno mrtva. Njeni sorodniki in prijatelji so klečali okoli mrtvaškega odra in molili, ko se je začela "mrtva" naenkrat premikati in je zašepetala: "Dajte mi čašo vode!" Par ur pozneje je že sedela v krogu svoje družine.

SPANSKI KRALJ NAVDUŠENO NO POZDRAVLJEN

PARIZ, Francija, 16. marca. — Na poti iz Madrida v London, kjer namerava obiskati svojo tačso Beatrico, je dospel sem španski kralj Alfonz. Na kolodvoru se je zbrala tisočglava ljudska množica, ki je kralja navdušeno pozdravljala.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je zanesljivo varno in zato koristno za vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi zneski prinašajo obresti po 4% že s prvim dnev vsakega meseca.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenecem točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na izdanih potrdilih. Naslovljenec prejme toraj denar doma, brez zamuda časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljenec in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v rasmih slučajih tudi na sodnji in stari domovini.

SAKSER STATE BANK
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone Barclay 7-0380 ali 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas. Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Table with subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, in Kanado \$6.00, Za pol leta \$3.00, Za pol leta \$3.00, Za četrt leta \$1.50

Subscription Yearly \$6.00. Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: Chelsea 3378

ANGLIJA IN INDIJA

Zdaj so na razpolago take podrobnosti angleško-indijske pogodbe, da si je mogoče ustvariti precej natančno sliko, kaj je dosegla Anglija in česar ni Indija dosegla.

Anglež je v prvi vrsti trgovec, in tako se je zgodilo, da so Angleži obdržali vse, kar so imeli, dočim so se morali Indijci zadovoljiti z malenkostmi.

Kot znano, so se dogovorili glede federativne zveze držav.

Nova Indija bo imela zakonodajo, obstoječo iz dveh zbornic, v kateri je domačim knezom zajamčeno vse za stopstvo.

"Poslanci" katere bodo izbrali knezi, imajo pravico glasovati glede vseh vprašanj. S tem bo ustvarjen konservativni vpliv, katerega bolj ali manj radikalni indijski nacionalisti ne bodo mogli premagati. Že vsaj mirnim potom ne.

Pravi vladar Indije bo indijski podkralj, katerega imenuje angleški kralj na priporočilo angleškega ministrskega predsednika.

Vladal bo s pomočjo ministrov, kateri bodo imenovani iz večinske stranke zakonodaje.

Nezaupnica, sprejeta z dvetretinsko večino, zamore izsiliti odstop kabineta.

Ti ministri so torej odgovorni za svoje poslovanje zakonodaji. Izvzeti so le vojni in finančni minister ter minister za zunanje zadeve.

Ti trije najvažnejši resorti bodo podrejeni angleški kroni. Tem ministrom ne bo treba nastopati pred zakonodajo, nihče jih ne bo mogel pozvati na odgovor ter bodo izven vsake parlamentarne odgovornosti.

Ker bodo knezi v zakonodaji močno zastopani in ker knezi bolj drže z angleško krono kot pa z zastopniki nacionalističnih strank in idej, bo imela angleška vlada v indijski zakonodaji uspešno in mogočno zastopstvo.

K temu pa pridejo še zastopniki takozvanih manjšin, ki se tudi ne strinjajo z indijskim nacionalističnim gibanjem.

V Indiji je nad dvesto milijonov Indijcev, sedemdeset milijonov mohamedancev, pet milijonov kristijanov ter skoro štirideset milijonov parijskih, ki so najnižja indijska kasta.

Na londonski konferenci so bili dobro zastopani knezi, mohameanci in druge indijske manjšine. Angleška vlada je šla tem proti-indijskim elementom zelo na roko ter je skušala ustreči vsaki njihovi zahtevi.

Potemtakem ni indijsko nacionalistično gibanje ničesar doseglo. Dominirajo status je bil obljubljen v zelo omejeni obliki.

Tri najvažnejša ministrstva so odgovorna angleški kroni.

V parlamentu bodo imeli poglavito besedo knezi in ljudje, ki ne soglašajo z Gandhijevim stremljenjem.

Indijski nacionalizem je že vsaj začasno doživel popoln poraz.

KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE SO RAZPRODANE Sprejemamo pa članarino za bodoče leto. Članarina znaša \$1.— Clani dobe potem knjige po pošti naravnost iz Ljubljane. Uprava "G. N."

Iz Jugoslavije.

Tajna groba v gozdu.

Učitelj Jovan Kantić iz Savinca pri Gornjem Milanovcu je vnet lovec. Šel je na lov tudi nedavno na dan vseh mrtvih. V gozdu v neki goščavi je našel nad gomijo priprano svedico. Ko se je učitelj ozrl, je zagledal še znanega mu seljaka in ga vprašal, kaj počenja ta dan v gozdu. Seljak je učitelju pojasnil zgodbo o grobu sredi gozda. Povedal je, da so na tem mestu v gozdu, ki je njegova last, pokopali leta 1915 nekega oficirja poročnika, ki je poginil v borbi. Neke vojni invalid, ki je bil navzoč, ko so na tem mestu oficirja pokopali, je učitelju izjavil, da je sovražnik pred evakuacijo prodiral v te kraje. Pri tem je bil smrtno zadet na svojem belcu mlad poročnik, za katerega nihče ni vedel, kdo je. Truplo je ležalo 3 dni nepokopano, čuval ga je 3 dni in 3 noči, ne da bi pokusil ponujane mu krme, njegov belec. Četrtri dan so oficirja pokopali. Po vasi so se raznesle celo vesti, da je ubiti oficir sin nekega vaščana starega Čiče Ivana, kar je starca, ko je zvedel o tem, tako prevzelo, da je zblaznel in kmalu nato umrl. Izkazalo se je pa, da je njegov sin še živ in zdrav na fronti. Kdo je pa ubiti oficir, je ostala tajna. Seljaki so našli v žepu mrtvega oficirja fotografijo, na kateri so trije mladeniči, ki so si podobni. Mogoče so bratje in je oni v uniformi umrli oficir. To fotografijo je pred dnevi objavil beograski list in mogoče bo kdo poznal fotografirane mladeniče in tako razkrij tajno grobo v gozdu pri Gornjem Milanovcu.

Čez noč milijonarka.

Že nekaj dni zanima Čurut in okolice zadeva o milijonski zapuščini, ki naj bi pripadla neki 70 let stari ženi. To je neka Persa Kalenić iz Čuruta. Živeča je zadnja leta osamljena od milosti nekih svojih sorodnikov. Mož, ki je umrl, ji ni zapustil premoženja in odšla je po moževi smrti k sinu v Ameriko. Temu pa menda ni šlo predobro v deželi dolarjev in poslal je mater zopet domov in ji zagotovil mesečno podporo. Sin obljube ni držal in ji je poslal sama nekajkrat po 10 in 20 dolarjev. Kalenićeva je pa imela brata Kosto, ki se je pred 40 leti izselil v Srbijo in odprl trgovino v Vranju. Prekrstil se je tudi v Kosto Krstića. Kupil je v družbi z nekim tovarišem zemljišče, na katerem je neki holandski inženir slučajno odkril v nižjih plasteh premog in asfalt. Začeli so opridobivati premog. Premogovnik se je razvil in donosil lastnikom milijonski dobiček. Po vojni je Kostiću umrla žena, pred 6 leti je umrl pa tudi on, toda brez dedičev. Solastniki so že upali, da bo Kostićev delež 20,000,000 Din zapadel, ko so našli pravo dedinjo, Kostićeve sestro, ki je živela pozabljena v bedi v Čurutu v Bački. Stara je danes 70 let in nepričakovano je postala čez noč milijonarka.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

L. K., Colebrook, N. H. — Poljski učenjak Nikola Kopernik, ki je bil rojen leta 1473 je ugotovil, da se zemlja vrti okoli sonca. Dvajseto stoletje traja od leta 1900 do leta 2000.

Velikonočni Prazniki Čas pirhov, vstajenja narave in drugih sladkih spominov iz mladosti se bližajo Prepričani smo, da se bo tudi letos kljub slabim razmeram večje število naših rojakov in rojakinj spominjalo svojih dragih v stari domovini, z večjim ali manjšim denarnim darilom za Velikonočne Praznike. Pripravljeni smo popolnoma za točno izvršitev vseh naročil, vendar prosimo, ne predolgo odlašati s pošiljtvami, da nam bo mogoče dostaviti nakazane zneske naslovljenem pravočasno. Sakser State Bank 82 Cortlandt Street New York

Dopisi.

Cleveland, Ohio.

ambicijo za napredek svojih lastnih sinov in hčera, ki se žele postaviti v enakost z ostalimi narodi, pri tem pa ne zanikuje svojega lastnega.

Pričakujoč, da pridete polnoštevilno poslušat glas mlade ameriške Slovenke, vam rečem, da vam ne bo žal. V raznih listih lahko posnemate, da pevka dobro vrši svoj poklic ter se želi še v naši stari domovini v njem izpopolniti.

V teh slabih časih se želi, da se da nekaj užitek za nizko ceno. Tudi v tem slučaju so cene vstopnic znižane v predprodaji. Vstopnice h koncertu Miss Perdanove dobiče lahko že sedaj pri vseh direktorijih Doma, kakor tudi v klubovih prostorih. Torej bodite gotovo navzoči, če le mogoče, da tako skupaj uživamo par veselih ur.

Po koncertu bo prosta zabava s pjesom. Za želodčne dobrote bo skrbel direktorij Doma.

John Kumse.

Milwaukee, Wis.

V tem tednu se dela pri nas "finishing touches" za prireditev Dramskega in Pevskega Zbora Slovenskega Doma, in za Jugoslovansko Radio uro, kar bo oboje v nedeljo 22. marca. Večanje in vaje se vrše posamezno in skupno. Pravijo pa, da bo presenečenje. Ni moj namen pčtom teh vrstic vse kar vnaprej hvaliti, ampak opozoriti naš narod, da posveti zanimanje in pažnjo temu, in da potem som izreče sodbo in oceno o vsem.

Program se bo delil v tri dele.

Dopolodne ob 9.30 uri, pod aranžmnom Jugoslovanskega orkestra, odsek Slov. Doma, se bo izvajalo razne pevke in glasbene točke na velik Journal Radio Station, WTMJ (Wave length 483, 6 meters. Frequency 620 Kilocycles). Poleg drugih bo sodeloval pri Radio uri tudi Dramski in Pevski Zbor Slov. Doma s par pesmimi.

Popoldne ob 2.20 uri, se prične v Suth Side Turn dvorani, dobro in skrbno izbran program, ki je vreden pozornosti.

Zvečer ob 7.30 uri, velika in prav zabavna igra "Skopuh". Vprično dejstva, da je že minulo več kot eno leto, odkar ni bilo na našem slovenskem odru nobene nove velike igre kot bo "Skopuh", in je bilo že opažati veliko poželjenje po njej med ljubitelji igre, zato se upravičeno pričakuje odziva od vseh strani.

Depoldanski program ne stane nikogar drugega kot nekaj kretenj, da si uredi svoj radio aparat po gotri navedeni označbi.

Večerni program pa lahko vidite in slišite, obo skupno za samo 40 centov, če kupite vstopnico v predprodaji. Pri vratih pa stane 50 centov.

Zadnji čas je, da si preskrbite rezervirani serč. Pokličite: Hanover 1648 ali Hanover 2607-W.

Vsem tistim, ki naroče rezervirani sedež po telefonu se naznanja, da jih bodo čakale številke na tiket office Samo povejte svoje ima.

Pripravljalni odbor.

P. S. — Pri igri "Skopuh" ima tudi prav prikladno vlogo eden izmed priljubljenih igralcev v naselbini, katerega je že mnogo leta

Peter Zgaga

PISMO ZA GOD.

Dragi Jože:

Predno bo dospelo to pismo v daljne Moste, bo Tvoj god že zdavnaj minil. Ker imajo pa tam izborna kapljica, vsakovrstna pljučka, ledičke, jetra in pracco, vem, da boš na sladkosti, ki si jih užil na svojega godu dan, mislil še takrat,

pogrešal naš oder, pa tudi naši posetniki iger. To je Frank Tamše. Pravi, da ga spomini na nekdanje dni na odru sedaj ko je prodal National Club House, ne puste pri miru, in da jih mora še enkrat resnično skušati.

E. Windsor, Ont.

Ker je že moja naročnina potekla, vam spet pošiljam 2 dolarja. Kar se tiče delavskih razmer, se pod ničlo tukaj kakor povsod drugod. Kateri dela, dela dva ali tri dni na teden, kateri pa štapa, štapa pa zares. Ima ljudi, ki so več kot eno leto brez dela.

7. marca zvečer smo dobili snega en čevlj visoko. Par dni je bilo precej mrzlo, zdaj je pa malo boljše.

S spoštovanjem

Joe Miketich, naročnik.

Paradise Hill, Sask., Canada.

V štev. 46 sem čital dopis iz Toronta, v katerem ne odobravam tistega, kar se tiče kanadskih farmerjev. Dopisnik trdi, da kanadski farmerji ne dajo delavcem drugega jesti kot krompir, solato in posneto mleko. Dopisnik naj pomisli, da če je slabo za delavce, je slabo tudi za farmerje. Vsakdo ve, kakšno ceno ima pšenica, drugega pa farmer nima za prodati in zato tudi ne more kdove kako dobro delavca plačati. Navzlic temu je pa boljše na farmah kot v mestu, ker tukaj se dobi brezplaščen kofček, da človek prezimi. Jaz bom kmalu že eno leto na farmi, pa mi dosedaj še ni bilo treba jesti posnetega mleka.

Jem krompir in solato, toda redkokdaj brez pečenke. Tudi rib mi ni treba stradati.

Torej, dragi dopisnik, če imaš še kaj posnetega mleka v žledocu, pridi sem, ti ga bodo že ribe odpravile. Ko bo minul post, si boš lahko tudi pete nekoliko nabrusil. Kajti tukaj ne manjka slovenskih deklet. Jaz sem popolnoma srečen in zadovoljen, zakar se moram zahvaliti tujakšnjim farmerjem.

Prilagam naročnino in pozdravljam vse Slovence, posebno pa Petra Zgaga.

Naročnik.

Kirkland Lake, Canada.

Prilagam tri dolarje za naročnino, ki mi je že potekla. Tukaj nas je precej Slovencev in imamo tri podporni društva. Mogoče si ustanovimo še pevsko društvo. Z delom nam gre precej dobro, ker v tej naši naselbini obratuje s polno paro pet zlatih rudnikov. Sem prihaja iz vseh krajev dosti ljudi.

Zgagovo kolono prav pozorno čitam in moram reči, da je bila pred pustom bolj zanimiva kot je zdaj. No, kaj se hoče, je pač post.

Pozdrav vsem rojakom širom Amerike!

Poročevalec.

Mali Oglasi imajo velik uspeh Prepričajte se!

ko boš to pismo sprejel. Za Tvoj god Ti želim vse najboljše. Želim Ti, da bi se izpolnilo vse, po čemer hrepeniš. Boljega voščila kot je to, Ti res ne morem poslati.

Tukaj je vse postarej. Že vsaj za nas. Ti bi mogoče opazil izpremembo, če bi se nerradoma vrnil. Mi ne opažamo ničesar.

Jaz sem se nekoliko zredil in se za pet let postaral, odkar sva se zadnjič videla. Pri Tebi je menda nasprotno. Tisti, ki so Te videli, oziroma govoriti s Teboj, mi pravijo da si se najmanj za deset let pomladil, za kar ti iskreno čestitam. Govore tudi, da se Ti jako dobro godi, kar Ti privoščim iz globine svojega srca.

Če bi bil trebušek merilo človeške sreče in zadovoljstva, bi se Ti, tako mi že vsi vsaj zatrjujejo, ne mogel pritoževati, da nisi sreče in zadovoljstva v polni meri deležen.

Tukaj v New Yorku Te jako pogrešamo, posebno v tem času, ker ni nikogar, da bi z belim lajbelcem oznanil pomlad.

Pomlad oznanjuje kvečjem regar, ali ga rojaki z bledimi nosovi.

Oh, ti nosovi, kako cvetovi so bili tam okolu svetega Martina, skozi ves advent in tja do srede januarja. Tedaj je pa usahnilo v kleti. Bledica na nosu razodeva, da je bila potočena zanjeda kaplja.

V izjemnih slučajih ostane nos še naprej rdečkast, kot naprimer moj, kar pa ni od božje kaplje, pač pa od vrazilih skrbi.

Mogoče Te bo zanimalo, da so podrl romanski restavrant na Essex Street-u, kjer sva véasi pila riesling v obliki rozinca. Tudi Giovanni na Dvanajsti je zmrlznil lansko poletje.

Tozadevna domača podjetja so se pa jako razvila. V neki hiši v Downtownu, kjer stanuje dosti slovenskih družin, je od basementa pa do podstrešja v vsakem flooru ostarila. Iztoči se dosti, toda zaslužek je slab, ker gre večinoma vse le na kredo. Kadar ima rojak par kvadratov v žepu, jo pa k Italijanu mahne. No, saj je bilo že prej tako. To je pač naša slabost, takorekoč naš najodni greh.

V Brooklynu imajo rojaki svoj dom. Lepa stavba in prostorna. Pa navzlic temu, da je prostorna, véasi prostora zmanjka, in je treba tega li onega postaviti na cesto. Če ga lepo na cesto postavijo, je še dobro. Usmiljenja je tisti vreden, ki ga na sidewalk posade.

V splošnem je pa slovenskih domov dosti, takih in takih. Če znaš pravilno pozvoniti oziroma potrkati, ti še kaka vdova odpre. In ne veš, koliko jih je dandanes — živih vdov in takih iz potrebe.

Biznes je pa slab, zelo slab. Vse kuže, da je prišel slavnik na psa. Ponekod je že tak, da ga nisi pes noče povohati.

Slavniki slijo na farme. Dosti jih je že slo. Farmerji v gornjem delu države New York jih nekam postrani gledajo, ker hočejo biti prekušniti. Toda to je le prve dni, dokler ne spoznajo razlike med senom in slamo.

Na društvenem polju prav dobro napredujejo. Društva so se iznebila brezpotrebni stroškov Na se je zahajata običajno je tajnik in predsednik. Točno ob osmi zvečer stojita pred dvorano in čakata do pol desetih. Če do pol desetih ni nikogar, se odpravita domov in prisedita društvu dva dolarja. Ljudje delajo kvečjem po dva ali tri dni na teden. Ker so pa navdušeni za kulturo in umetnost, niso zdravi, če ni vsak teden veselice. In Ti ne veš, predragi Jože, kako so umetnosti žejni. Slovenska naselbina ni zdrava, če nima vsako leto najmanj dvakrat člana kraljevske opere v svoji sredi.

Program je skoro povsod enak: par odlomkov iz Smetanove ali Puccinijeve opere: prosta zabava, munšajn, krofi, klobase, harmonika in ples.

To pomlad in poletje bo poletelo dosti naših rojakov v domovino. Nekateri se bodo udeležili izseljeniškega kongresa, nekateri so se pa odločili romati na grob prebašene cvetke Terezije na Francoekem. Oboje je zelo privlačno, toda zdi se mi, da je cviček poglaviten magnet.

Pa kaj bi Ti pravil. V New York pridi. Zdad po petih letih bi se že spodobilo, da prideš.

Če ne v vsakem, tova pa vsaj v vsakem drugem bloku dobila dobro pljačo, Mrs. Turenšek na Hribu mi je pa že zdavnaj obljubila, da Ti bo skušala, ko prideš, izbornen tržniški rižot.

Peter.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

MAURUS:

DOZIVLJAJI V ARGENTINI

V svojih mladih letih sem bil član "Društvo brezdomcev" v Buenos Airesu. V klubu je bilo prav prijeto. Vsak večer smo igrali hazardne igre, prepevali smo in se smejali do ranega jutra.

Prve dni mi je bilo malce nerodno, ker nisem imel nobenega prijatelja, a kmalu sem se seznanil s tremi odličnimi osebnostmi: s predsednikom, polkovnikom in znamenitim profesorjem. Priznati moram, da se še danes rad spominjam tega prijateljstva. Takrat sem bil mlad in neizkušen, a oni so bili zreli možje, ki so bili že mnogo doživelj in se že mnogo udeleževali.

Obžaloval bom no svoje smrti, da se nisem zanimal za imena ter vrlih mož. V društvu so imenovali predsednika "predsednika", čeprav ni bil on predsednik našega društva (Bog ve, kje je bil predsednik), polkovniku so rekli polkovnik, čeprav ga nisem nikoli videl v uniformi, ker je hodil vedno le v civilni obleki, in profesorju so rekli profesor, a nihče ni vedel, kje je profesor in kateri fakulteti pripada. Jaz pa sem bil mlad in me vse to ni prav nič zanimalo. In tudi v našem društvu se ni nihče zmenil za to. Glavno pažnja je bila posvečena igralcem in bankirju, vse drugo je bilo od muh.

Nekega lepega večera, bilo je marca, (tega dne ne bom nikoli pozabil), sem večerjal s predsednikom, polkovnikom in profesorjem na verandi igralnice. Pili smo precej in kmalu smo bili vsi silajne volje. Člani društva so sedeli v igralnici okoli mize. Ko je polkovnik zapazil, da smo ostali sami na terasi, nam je pomežikal in dejal: — Gospodje, imenitno! Rejajo imam. Čez eno uro bo prvi april! Ali ste dovtetni za kako šalo?

— Poslušamo vas, go spod polkovnik, — je dejal predsednik in se nasmehnil.

Polkovnik je nekaj časa premišljeval, nato pa je rekel: — Ali imajo gospodje samokre se pri sebi?

Predsednik je odgovoril: "Da! Profesor je pokimal z glavo: — Jaz tudi!

Polkovnik se je zasmejal. — Prav. Tedaj je vse v najlepšem redu. Jaz imam pri sebi dva samokresa in lahko enega posodim našemu mladem prijatelju. S tem besedami mi je stisnil v roko samokres.

— Pol dvanajstih. Malo moramo počakati. Prvi april se začne šele ob dvanajstih. Točno ob tri četrt na dvanajst se dobimo v čitalnici.

— Kaj nameravate, gospod polkovnik? — sem vprašal zvedavo.

— To boste za časa zvedeli! Zdaj se pomešamo med nič hudega ne sluteče žrtve!

Ubagali smo polkovnika in se spravili v igralnico, kjer smo ostali do tri četrt na dvanajst. V igralnici je bilo zelo živahno. Banko je držal neki trgovec z usnjem, ki je držal banko. Polkovnik je spraval vs denar v žep. Profesor je hodil od člana do člana, jim preiskaval žepne ter pobiral denar, prstane in kravatne igle. Člani društva "Brezdomcev" so bili videti kakor okameneli. Nihče se ni upal rhniti besede in nikogar ni bilo, ki bi se bil spomnil, da je to je aprilska šala. Ko so moji prijatelji pospravili plen v svoje žepce, je polkovnik atrnil luč in prijazno rekel: — Gospod, ki je doslej držal banko, bo tako prijazen, da bo štel do štel do dvesto. Potem lahko sedete na svoje prostore in nadaljujete igro.

S temi besedami je odprl vrata in izginil. Za njim sta planil profeso in predsednik, a ko sem hotel tudi jaz za njimi, so me — gotovo se je to zgodilo pomotoma — odrinili in od zunaj zaklenili vrata. Ostalo mi je samo še toliko časa, da sem si strgal masko z obraza, jo vrgel na tla in se postavil s hrbotom proti vratom.

Trgovec z usnjem je štel do dvesto. V sobi se je spet zbleščala luč in člani društva so besno planili proti hodniku. Tudi v sosednjih igralnicah so gospodje prestali in mobil, ki jih je čakal že ves večer. To me je nekoliko pomirilo. Ko sem se vrnil v igralnico, sem videl trgovec z usnjem. Slonil je ob mizi in glasno jokal. Tarnal je, češ, da je zdaj po njem, da je izgubil ves denar in tako dalje.

Stopil sem k njemu, mu potožil roko na ramo in ga jel tolažiti.

— Gospod, nikar se ne razburjajte. Nič se ne bojte za svoj denar. Mar ne veste, da je od dvanajstih ure dalje prvi april?

Nekaj gospodov, ki so stali v bližini, je slišalo moje besede. — Kaj prvi april? — so veselo vzkliknili. — Seveda! Veliko olajšanje je obšlo vsakega posameznika in vsi smo upali, da prinesejo naši prijatelji še tekem večera denar na zanj.

A naših prijateljev ni bilo nikoli več. Ko sem čez nekaj časa spet prišel v društvo "Brezdomcev" me je predsednik poklical k sebi in mi vljudno velel, naj ne pridem več. To me je takrat globoko užalilo. Nikoli si ne bi bil mislil, da so Argentinci tako sovražni ljudje. A še bolj od tega me je žalilo, da nisem nikoli več videl svojih očetovskih prijateljev, predsednika, profesorja in polkovnika, ki so me imeli vendar tako radi... Če bi vsaj vedel njihova imena!

POSESTVO STEV. 6 NA TRAVI PRI ČABRU prodam za ugodno ceno. — Rudolf Naglich, Box 855 Emporium, Pa.

GRUNTA NAPRODAJ, z opeko krita hiša, v kateri je že 50 let trgovina in gostilna ter 4 spalne sobe, spodaj 4 kleti, v kuhinji voda, hlev in svinjak ter dva posebna vodnjaka, vse v najboljšem stanju in se nahaja v St. Lambert, štev. 2, pošta Sava pri Litiji. Cena \$2500.00. Frank Mrva, Box 434, Clairton, Pa. (2x 17&18)

OTROCI, KI SO JIH VZGOJILI VOLKOVI

Gotovo so mnogi čitali krasno knjigo angleškega pisatelja Rudyarda Kiplinga "Knjiga džungle" in se spominjajo dogodivščin z Mauglim. Te zgodbe si pisatelj ni izmislil za zabavo čitateljev, temveč je porabil za njo avtentične viire, ki jih je dobil deloma pri domačih, deloma pa pri Evropejcih, živcih v Indiji. Takih primerov je več in potrjujejo jih ljudje, katerim lahko verjamemo. Za resničnost zgodbe, o kateri bomo govorili, jamči škof H. Pakenham Walsh s škofovskega kolegija v Kalkuti.

Prebivalci vasiice Godamuri v Bengaliji so nehalno hoditi po neki stezi v džungli, ker so bili prepričani, da na nji straši. Ženske, ki so nabirale po gozdu suhljad, so opazile nekega dne dva čudna stvora, ki sta prlezala izpod ogromne ga mravljišča. Podobna sta bila volkodlakom in ker nista spominjala na nobeno znano žival, so bile ženske prepričane, da sta hudobna duhova. Ker je pa bilo ljudem le žal sterice, se je zbralo 60 najhlabrejših mož, ki so hoteli pregnati hudobna duhova iz skrivališča s koli in sulicami. Iz skrivališča sta skočila dva volkova. Samcem jo je ubral takoj v pragozd, čem so se pojavili ljudje, volkovo je pa zadržal materinski nagon pri vrodu v votlino, kjer je srdito renčala na lovec. Ubili so jo s sulicami in iskali dalje. Nekaj čevjev pod zemljo v veliki temni jami so našli dva mlada volkova in dve deklici, v katerih je bilo zelo teško spoznati človeška bitja.

Volkova so ubili, deklici sta pa zbežala po vseh štirih in šele po dolgem zasledovanju so ju ujeli. Pri tem sta se srdito branili in skušali preganjalce ugrizniti. Čudno je pa bil, da se z rokami sploh nista branila. Takoj drugi dan so vaščani obvestili o čudnih človeških bitjih misijonarja Jal Singha iz mindaporske sirotišnice. Misijonar je prispel sam z vozom, da bi čudni deklici odpejal. Ko je prišel, sta spali v kotu magi, zakopani v suho blato. Ena deklica je ležala na drugi. Starejši je bilo približno osem let, mlajši pa tri leta tako, da je bilo jasno, da ju volkovi niso ugrabili ob istem času.

Škof Pakenham Walsh in misijonar Jal Singh sta sklenila molčati o čudni najdbi, misleč, da bi bili deklici za vse življenje za znamovani, če bi se raznesla vest, da sta bili najdeni v jami z mladimi volkovi. Pozneje je pa spoznal deklici domači zdravnik in vest se je hitro razširila tako, da je škof spoznal, da bo najboljši pojasniti zadevo v angleško indijskem tisku, kar se je tudi zgodilo. Misijonar Jal Singh je pravil, da je trajalo zelo dolgo, predno sta se deklici naučili stati pokonci. Kolena in komolce je pokrivala trda rožena koža, rok sploh nista rabili in najbrž bi bile pozneje sploh okrnjene. Dal so jim obleko, pa sta jo z zobmi raztrgali in na zimni-

cah nista hoteli spati. Prinesli so jima morali slame, da sta si a pravili ležišče. Slamo sta nosili v zobeh. Dolgo sta jedli samo surovo mesto, kosti sta pa glodali kakor psi. Sploh sta se vedli, kakor živali. Vodo ali mleko sta lokalizirali z jezikom in če sta bili lačni, sta tulili. Njun vonj je bil tako dobro razvit, da sta zavohala meso, čeprav je bilo daleč.

Moral! so ju celo vtakniti v kletko, kakor divjo zver, kajti bati se je bilo, da bi planili na otroke in ju raztrgali z zobmi. Čez poldrugeto je mlajša deklica v sirotišnici umrla ne da bi nastala na nji kakršnakoli izpremeba, starejša deklica ki je dobila pri krstu ime Kema, je pa stara sedaj 18 let; naučila se je hoditi pokonci in rabiti roke, vendar pa še zdaj raje sedi na tleh, kakor na stolu. Njen obraz je brez izraza, nikoli se ne smeje, niti ne paka in sploh ne kaže nobenega človeškega instinkta. Njena največja veselje je stisniti se kam v temni kot in spati.

Sredi preteklega stoletja je angleška vlada poslala v Indijo polkovnika Sleemanna, da bi raziskovalne grde običaje domačinov. Polkovnik je posetil nad 100 indijskih naselbin v džungli in ko se je

vrnil, je napisal podrobno poročilo o šestih primerih, ko so volkovi odveliki in "vzgojili" otroke. V vseh primerih se podrobnosti ujemajo s tem, kar je povedal misijonar Jal Singh. Enega dečka — volka so ujeli vojaki polkovnika Sleemanna in imeli so ga zaprtega v kletki 6 let. Nazadnje se mu je vendarle posrečilo pobegniti nazaj v džunglo. V zapisih evropske sirotišnice v Sekandri v Agri so navedeni še nekateri taki primeri. Neki pastir je opazil blizu reke volkujo s tremi mladiči in čudim bitjem, podobnim opici. Očividno je šlo za otroke, ki so ga pozneje res izsledili in ujeli. Srdito se je branil, zlasti ko je videl spotoma votline v skalah. Nč se ni izpremenil med ljudmi in kmalu je umrl.

Neka indijska mati je delala na polju in položila je sinčka na travo. Otrok je brez sedu izginil in čez leto dni so udeleženi volkujo z mladim in čudnim, napoli človeškim bitjem. Dotična mati je spoznala svojega sinčka po značaju, vžganem na stegnu. Toda otrok je bil tako izpremenjen, da bi ga sicer ne bila spoznala. Približno je bil neverjetno razvil. Star je bil komaj 18 mesecev, pa je že hodil po vseh štirih hitreje, kakor 5 leti otrok po dveh. Toda možgani se mu niso nikoli razvili. Sedem let je bil prevazan kakor pes, potem se mu je pa posrečilo pobegniti v pragozd in nihče več ga ni videl.

DOBRO JIH JE POTEGNIL

V londonskem predmestju Plaistow imajo poleg raznih drugih klubov in društev tudi "Društvo prijateljev Društva narodov". To društvo je sklicalo te dni svojo sejo za mesec februar. Seje takih društev navadno nimajo posebnega pomena, tu seja pa je bila le imenitna.

Na sejo je namreč prišel tudi cesarski princ iz Abesinije Souleji Kartos. Oblečen je bil v aristokratsko prirojeno flanelsko obleko, ki se je prav dobro prilegla njegovim polti. Visokemu gostu in njegovemu angleškemu tajniku in tolmaču so gosp. odborniki takoj odkazali častna mesta, za kar se visoki princ zahvalil s tem, da je tudi sam prošil za besedo. Njegov govor je bil čisto kraček. Rekel je namreč le: "Jestanda kura pan pustanda! Jum kan rustande jum dum kustanda!"

Tako se je glasil princ govori, ki so ga zborovalci kljub njegovi kratkoti navdušeno pozdravili. Obrazi poslušalcev pa so se nekoliko podaljšali, ko je gospod tolmač njegov prevrstil v angleščino. Tedaj se je pokazalo, da je princ zagovarjal sužnost (v Abesiniji namreč še dandanes prodajajo sužnje, Anglija pa to trpi). "Sužnost", tako je namreč rekel princ iz Abesinije, je izvor abesinske moči. Sužnost nikogar ne ovira, da ne postane velik in slaven mož, in samo sužnost je tista sila, ki rešuje Abesinijo, da ne pade v brezkulturno in idiotsko stanje, v kakršnem se nahaja današnja Evropa.

Poslušalci so kar strmeli. Ploska-

li sicer niso več, ampak to, kar je povedal princ, je bilo vsaj originalno in zanimivo. Zato je tudi ves zbor spoštljivo vstal, ko je princ s svojim spremstvom zapustil dvorano.

Cesarski princ pa ni šel daleč proč, ampak se je ustavil že v prvi gostilni. V gostilni je takoj pošlal kraj, "kamor gre tudi cesar pes", in tam se je začel umivati. Ko pa si je izmil s telesa svojo temno abesinsko barvo, se je pckazalo, da je "princ" čisto navaden študent londonskega vseučilišča, ki je slavne zborovalce prav imenito potegnul.

NADOMENSTEK ZA OČI

Dunajski arhitekt Jos. Garthhuber je v tamošnjem zavetišču za slepce napravil več izredno zanimivih poskusov, da bi od rojstva slepih ali kasneje oslepelim povrnil dar vida. Mož pravi, da je človeško oko nekakšen fotografski aparat in se da zato nadomestiti s slikno pripravo, vprašanje je le, na kak način bi se dalo zvezati z možgani, kar za znanjume priprava. Garthhuber si prizadeva, da reši to vprašanje pri nesrečnikih, ki imajo pokvarjen živce. Sestavil je nekakšno masko, skozi katero je napeljana električna struja. S to masko je Garthhuber že po nekaj poskusih dosegel zelo lepe uspehe in slepci so začeli razločevati obrise in barve posameznih predmetov. To se mu je osobito dobro posrečilo pri neki popolnoma slepi ženski, pri ostalih nesrečnejih pa poskusi tudi niso bili brez uspeha. Razločevali so natančno, na kateri strani je svetloba jačša in kje je manj jaka. Vse to priča, da je Garthhuber v načelu na pravem potu, treba bo samo še izpopchniti njegov izum, nakar bo velikega pomena za ljudi, ki jim je ugasnila luč oči.

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y. posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne. Za večjo udobnost svojih klientov, vsak pondeljek do 7. ure zvečer. Poslužujemo se vsi brez izjeme te stare in stanovitne domače banke.

OMNIBUS POSEKAL HUDIČA

Cerkev občine Duffield v angleški grofiji Derbyshire leži nekoliko oddaljena od kraja, kar daje komodnim Duffieldčanom priliko za izgovore, da jim ni treba posecati službe božje. Cela stoletja so se duhovni pastirji v tem kraju borili proti tej komodnosti, a šele novi župnik je našel pravo sredstvo. Kupil je omnibus, ki ga šofira sam, in s tem omnibusom se vozi vsako nedeljo pred vrata svojih ovčic in jih pobira pa prevaža v cerkev. Akcija je imela uspeh in tako se je lahko pohvaljal premeteni pastir v nekem cerkvenem listu pod naslovom "Omnibus je posekal hudiča" na sledeči način: — Že tisoč let so duffieldski verniki baje radi prevelike oddaljenosti cerkve in hudiču v veselje zanemarjali službo božjo, a novi župnik jo je hudiču pokazal. Za dvanajst beličev se lahko vozi vsak vernik v udobnem omnibusu izpred lastnih hišnih vrat do cerkve in nazaj. Kajti to smo se pozabili omeniti, da je nova komoditeta, ki se ponuja z omnibusom duffieldskim vernikom, nekoliko dražja od prejšnje komodnosti, ki jih ni stala nič.

ŽENITOVANJE BREZ ŽENINA IN NEVESTE.

Nedavno bi se bila moralo poročiti edina herka angleškega generala Hrdyja, ki službuje v Indiji. Vse je bilo že pripravljeno za poroko, gostje so bili že zbrani in nestrpnost so čakali na prihod ženina in neveste. V splošni napetosti pa je novostina mati nenadoma silno zakričala: zagledala je namreč svojo hčer na vrtu, kako se opira nepremično na mizo, pred njo na tleh pa je ležal njen ženin mrtve. Tudi nevesta je bila mrtva. Na vrt se je bila namreč pripeljala strupena kača "kobra" in je ženina in nevesto picnila, da sta v hipu umrla.

SEZNAM KONCERTOV BANOVEČ-SUBELJ.

22. marca: Chicago, Ill. 29. marca: Detroit, Mich.

NAPRODAJ DO 9 JOHOV LEPO POSESTVO,

z opeko krita hiša, pripravna za gostilno, spodaj fina klet, poleg hleva za 6 goved, šupa, pod in dva štanta, kozolec v vasi Velike Vrhe, štv. 1, fara Krka, pri Stični — Za ceno se obrnite na: — Josef Trunkelj, 722 East 162. St., Cleveland, Ohio. (3x 17,18&19)

SEDEM KNJIG za \$2.

- DEDEK JE PRAVIL... Knjiga za mladino, ki vsebuje dve ljubki pravljici. — Knjiga je bogato okrašena s slikami
MESIJA Razprava verske vsebine, katere je spisal bivši ljubljanski knezoškof. To je eno njegovih najboljših del.
MLADIM SRCEM Morda se noben slovenski pisatelj ne zna tako pogl. biti v otrokovo dušo, kot se zna Ksaver Meško. Knjigo je bogato ilustriral Šaša Šantel.
SUNEŠKI INVALID Povest za slovensko ljudstvo, v kateri so opisani razburljivi dogodivljaji mladega mornarja.
PARIŠKI ZLATAR Skrajno zanimiva zgodovinska povest iz dobe francoskega kralja Ludovika XIV. Izšla je v treh natisih, kar znači, da je bilo po nji veliko povpraševanje.
BALKANSKO-TURŠKA VOJNA 181 strani debela knjiga s slikami. V nji je natančno opisana vojna, ki je bila predhodnica našega osvobodjenja.
SLOVENSKO - AMERIKANSKI KOLEDAR vsebuje zanimive članke, povesti, zanimivosti, pesmi, žalo, itd.

Knjigarna "Glas Naroda" 216 West 18th Street New York, N. Y.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici,

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Special Interest Accounts

Vsak, kdor še nima vloge pri nas je vabljen, da se pridruži množičnim našim vlagateljem, ker pri nas je denar VARNO naložen in ga zamore vsak vlagatelj dvigniti vsaki čas, brez vsake odpovedi, kar je v gotovih slučajih velike važnosti.

Vloge obrestujemo po 4%

in obresti teko od vsakega prvega v mesecu naprej in se pripisajo h glavnici vsakega 1. januarja in julija.

Sakser State Bank DEPOSITORY OF THE STATE OF NEW YORK 82 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.

TAKA BOLEČINA! UNETO GRLO JE TUDI NEVARNO

UNETO grlo boli in je tudi nevarno znamenje. Ozdravite hitro s Severa's Antiseptol. Naj se ne razvije kaj nevarnejšega. Že 50 let prinaša pomoč tisočim. Grgrajte dnevno. SEVERA'S ANTISEPTOL

SKRIVNOST NEZNANKE

ROMAN IZ ŽIVLJENJA. Za Glas Naroda priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

— Prepričan sem o tem, da popolnoma obvladaš pisalni stroj. A vsega drugega ti ne morem zaupati! — Raditega se ti ponujam, — je rekla smehljaje. — Ti boš kmalu izgubila veselje, pri tem dolgočasnem delu. — O ne. Zame ni težava! — Latinska imena ti bodo delala velike preglavice! — Ne verujem, a ti si poleg, da te lahko vprašam. Pusti mi storiti to. V splošnem pa se zanimam za tvoje delo. Ali pa se bojiš, da delo ne bo izpadlo v tvojo zadržanost? — Smeje je zmajal z glavo. — Ne, ne tega se ne bojim, toda nočem, da bi se mučila. — Ona je odkimala. — Ali ne misliš, da me ne veseli biti nekoliko koristno zaposlena? Gledal jo je dolgo časa molče. Nato pa ji je podal roko. — No, dobro. Dama ti dovoljenje. Moraš pa mi reči takoj, da je to delo pretežko zate! — Daj mi del rokopisa. Pričela bom! — To se bo zgodilo. Takoj ga grem iskat. Po teh besedah je odhitel. Par minut pozneje se je vrnil z objubljenim delom rokopisa. Smeje ga je vzela iz njegovih rok. On ji je dal navodila, kako mora pisati. Ona ga je verno poslušala. Nato se je poslovil od nje. Ko je bila sama je pritisnila rokopis na svoja prsa. — Imam vsaj delež pri njegovem ustvarjanju! — je mrmrala tiho predse. Nato je odšla v delavno sobo.

ŠTIRINAJSTO POGlavJE.

Prihodnjega jutra se je nahajalo med pošto tudi očetovo pismo za Dagmar. Rekel je, da se je s par tovariši dogovoril in da bo dospel jutrišnjem na lov. Dva tedna se je hotel muditi v Taxemburgu ter ostati preko božičnih praznikov. Valed tega je bila Dagmar tudi gospodarski motena in ostalo ji je le še par ur za prepis rokopisa. Ko je, malo pred prihodom svojega očeta, izročila svojemu možu prve pole, je vprašal slednji kot svojo učenko: — Ali si napravila prav? Pregledal je skrbno popisane pole. — Izvrstno, — je rekel. — Ti si bila zelo pridna ter me boš kmalu dohitela! Ona se je nasmejala. — To je prva vnema. Hotela sem ti pokazati, da mislim resno s stvarjo. Poljubil ji je roko. — Zelo sem ti hvaležen. Vedno me je skrbelo dati rokopis iz hiše! Komercialski svetnik je točno dospel. Dal si je rezervirati več sob za svoj nameravani obisk v gradu Taxemburg. Te sobe so ležale v srednjem delu najbolj oddaljenega krila. Trije stranski dozdiki so bili določeni za goste in eden teh je bil rezerviran za komercialskega svetnika. Če bi mladi par ostal sam v svojem delu palače bi se mogoče razvilo med njima tesnejše razmerje Dagmar je izgubila že nekaj svojega ošabnega obnašanja. Navzočnost gostov pa je pomagala zopet najti to duševno lastnost. Sedaj je bila komaj sama s svojim možem, kajti vse obede sta zauživala s svojimi gosti. Kljub temu pa sta občevala z mirno prijaznostjo, in vsak neprizadeti bi moral verovati v srečen zakon. Komercialski svetnik in njegovi prijatelji so se zelo dobro počutili na Taxemburgu. Kuhinja je bila izvrstna, vina najboljša in služabništvo je bilo dobro izsolano. Klaus Ruthardt je imel svoj očetovski ponos ko je videl korakati svojo lepo hčerko po obširnih prostorih. Prav izvrstno se je prilagela v okvir tega gradu. Očetovski ponos je ležal v njegovem obrazu, kadar so prijatelji peli vso slavo njegovih hčerki ter občudovali pomnost postavov njenovega zeta. Informiral se je zelo nujno, če ima Dagmar še kake posebne želje glede Božiča, da jih izpolni. Dagmar je zmajala z glavo. — Nikakih želja papa! — Torej si zadovoljna s svojo usodo? Pogledala ga je z velikimi resnimi očmi. — Da, papa, zadovoljna sem! Zadovoljen jo je objel. — No, sedaj vidiš da sem dobro izbral zate! — O tem sem bila vedno prepričana! Motreče se je ozri vanjo. Nekaj tujega le ležalo v nji, česar si ni znal pojasniti. On pa sploh ni bil vajen pečati se z ženskami. Ženske so bile vedno zanj le igračke ali pa sredstvo za dosego cilja. Sedaj pa je prišel k temu še očetovski ponos. Ker je bila Dagmar lepa in ponosna ter se sedaj pisala grofica Taxemburg jo je treba skrbno čuvati ter ji streči. Tudi z možem svoje hčerke je bil Klaus Ruthardt zelo zadovoljen. Njegova aristokratska postava, njegovo odlično obnašanje je vzbujalo takoj zaupanje. Dagmar je stregla svojim gostom na odličan način. Starim gospodom je bila vedno prijazna. Pustila si je tudi dvorika in to ji je izvrstno pristojalo. V splošnem je bila zelo zadovoljna, in ko je komercialski svetnik dva dni po Božiču odpotoval, je zagotovil, da je preživel na gradu krasne dneve. Klaus Ruthardt si je privoščil, da praznuje s svojima otroma prijetne praznike. Vsi so bili obdarjeni in za posebno obdarjenje je povabil celo otroke iz vasi. Grof Gunter je bil navzoč ter videl z začudenjem, kako se je znala Dagmar priljubiti. Poslušal je njih petje ter se jim smehljajal. Govorila je z otroci v njih lastnem jeziku in vsi so jo razumeli. Kmalu so otroci zahtevali vse mogoče stvari od grofice. Matere so stale ponižno v ozadju ter se veselile svojih otrok. Grof Gunter je bil čudovito mehke, nežne narave, ko je videl, kako se njegova žena zabava z otroci. Zdelo se mu je, da obhaja sedaj svoje prve božične praznike. Kako je mogel vrjeti, da je njegova žena svetovna dama brez duše? Govoriti na tak način z otroci ni kazalo, da bi bila brez duše. (Dalje prihodnjic.)

GOSPOD IN NEMEC

Nemci živajo kljub vsemu v svetu sloves pametnega in treznega naroda. Njih voditeljem sicer svet ne more priznati teh lepih lastnosti, ker so v letih 1914 do 1918 pokazali svojo popolno brezumnost in politično nezrelost. Znano je, da je Bethmann - Hollweg, predsednik nemške vlade, označil svetovno vojno kot končni obračun med slovanstvom in nemštvo, pozablja, da je v nemški armadi na tisoče in tisoče Poljakov in da je vojska avstrijskega zaveznika po večini slovanska. Isti kancelar je fuzlji tudi znano krilatico, da je mednarodna pogodba, ki jo je podpisala tudi Nemčija, le krpa papirja. Doživeli smo celo čase, ko so Nemci imenovali gospoda Boga za svojega policijskega eksekutorja in trdno pričakovali, da bo zdobil v prah vse nemške sovražnike. Recimo, da je to bila vojna psihoza, ki ji je podlegel čudno enodušnost. To ves nemški narod. Hitlerjevci pa skrbje, da ta psihoza ne poneha niti po dvanajstih letih po vojni. S tega stališča lahko ocenimo blazno hvalisanje germanskega duha, ki ga proslavljajo nemški narodni socialisti v nebroj knjigah, časopisih in publikacijah. V Lipskem izhaja "Nemško-narodni katekizem", ki priobčuje naslednje zahteve nemškega učiteljstva za reformo nemškega šolstva: — Pred vsem je potrebno, — pravijo nemški učitelji, — razdeliti učence po njih plemskih vrednostih. V šolo naj sprejmejo le svetlopolti in pialvolasi otroci, zastopniki azijsko-junajske rase. Pouk naj se začneja z molitvijo, ki jo je priporočil turinški minister Frick in ki poveličuje nemškega človeka. Zgodovinski pouk naj se začne z Germani, ki so bili najplemenitejši in

najodličnejši narod na svetu. Nemci kot njihovi potomci smejo zato in morajo zahtevati zase prvo mesto v svetu. Pri verouku naj se sv. pismo stare zaveze odstrani popolnoma. Kristov nauk pa se naj oči, sti vsega židovskega. V zvezi s tem je treba dokazati mladini, da je bil Jezus German in da je sam gospod Bog pravi pravcati Nемеc po običevalnem in materinem jeziku. Naj se jih tedaj usmili, saj je njihov rojak. Potrebni so ravno božjega usmiljenja, človeško bi bilo premajhno.

NAJNEVARNEJŠA ŽENSKA EVROPE

Pred porotnim sodiščem v Versaillesu pri Parizu se je pretekli teden vršila razprava, ki je razburila ves Pariz, kakor ga je bila razburil apred osmimi meseci, ko se je dogodil sedaj o obravnavani zločin. Poskušenegega umora je obtožena lady Owenova, milijonarka iz najvišje pariške družbe. Owenova je danes stara 39 let in je hi mč mla, lega uradnika iz Le Havrea. S svojimi 22 leti se je bila poročila z Angležem Owenom, ki je za svoje vojne dobave dobil plemiški pridevek sir; z njim je tudi njegova žena dobila naziv lady, kar znači plemiško gospo. Po štirih letih za kona pa je šestdesetletni sir Owen umrl ter zapustil svoji mladi ženi 4 milijone funtov sterlingov (več kot 19 milijonov dolarjev). Boga, ta in mlada vdova si je takoj omilila nekoga Argentina za ljubimca, ta cer je z njim odpotovala v Pariz. Tu se je seznanila z zdravnikom dr. Gastaudom, ki jo je lečil proti debelosti. Owenova se je zaljubila v zdravnika in mu je skoro vsilila 100,000 frankov, da je razširil svoj sanatorij. Kasneje pa je postala nasilna in je zavoljo posejila zahtevala, naj se dr. Gastaud loči od svoje žene in se poroči z njo. Zdravnik pa s tem ni bil zadovoljen, marveč je Owenovi raje vrnil posojenih 100,000 frankov in se popolnoma razšel z njo. To pa je besno žensko tako razjarilo, da je pridvela v zdravnikovo stanovanje ter oddala na zdravnikovo ženo pet strelcov. Že ko se je ne srečna Gastaudova zgrudila na tla, je Owenova oddala na ležečo še par strelcov. Rane na sredo niso bile smrtne. Owenovo so zaprli in predsedala je v ječi osem mesecev. Svoje dejanja pa ni smatrala za preveč tragično in je v preiskovalnem zaporu stalno obdržala okoli sebe svojega frizerja, šiviljo in maserko. Na razpravi je hotela nastopiti kot izredna krasotica. Pred razpravo je poslala uredništvom listov, znancem in prijateljem naslednje cinično povabilo: — Lady Owenovi je čast vabiti Vas na razpravo, kjer bo sojena zaradi poskušenege umora. Razprava je bila po svoji dramatičnosti prava senzacija, osobito dramatično je bilo soočenje Owenove z dr. Gastaudom. Owenova je bila obsojena na pet let težke ječe.



POZOR

Nekateri nam še vedno pisarijo na naš stari naslov — 82 Cortlandt Street, česar posledica so zamude in včasih se tudi kako pismo izgubi. Naš sedanji naslov je: "GLAS NARODA" 216 West 18th St., New York, N. Y.

kar naj blagovolijo vsi vpoštevati. Kdor ima še stare zalepke, naj na nji popravi naslov, predno pismo odpošlje.

Uprava.

Vsakovrstne

KNJIGE

POUČNE KNJIGE POVESTI in ROMANI SPISI ZA MLADINO

se dobi pri

"GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York, N. Y.

Telephone: CHELSEA 3878

POPOLN CENIK JE PRIOBČEN V TEM LISTU VSAKI TEDEN

KNJIGARNA "GLAS NARODA" 216 West 18th Street New York, N. Y.

RAZNE POVESTI in ROMANI:

(Nadaljevanje.)

- Zvesti sin, povest ... 35
Zlatokopi ... 20
Zemni naše Koprnicke ... 45
Zmote in konce gđ. Pavle ... 45
Zlata vas ... 50
Zbirka narodnih pripovedk: I. del ... 40
Zbirka narodnih pripovedk: II. del ... 40
Znamenje štirih (Doyle) ... 50
Zgodovinske anekdote ... 30
Z ognjem in mečem ... 30
Zločin in kazni, I. in II. zvezek ... 10
Zgodbe Napoleonovega huzarja ... 60
Zgodbe zdravnika Musnika ... 70
Zlati pantar ... 90
Zvestoba do groba ... 150

ZBIRKA SLOVENSkih POVESTI

- 1. sv. Vojnomir ali poganstvo ... 35
2. sv. Hudo brenzo ... 35
3. sv. Veselo povesti ... 35
4. sv. Povesti in slike ... 35
5. sv. Študent naj bo. Naj vsakdanji krah ... 35

SPISI ZA MLADINO: (GANGL)

- 2. sv. trdo vezano. Pripovedke in pesmi ... 50
3. sv. trdo vezano. Vsebuje 12 povesti ... 50
4. sv. trdo vezano. Vsebuje 8 povesti ... 50
5. sv. trdo vezano. Vinski brat ... 50
6. sv. trdo vezano. Vsebuje 10 povesti ... 50

IGRE:

- Beneški trgovec. Igrokas v 5. dejanju ... 60
Cyrus de Bergerac. Heroična komedija v petih dejanjih. Trdo vezano ... 170
Edela, drama v 4. dej. ... 60
Marta, Semerj v Richmondu, 4. dejanja ... 30
Ob veki. Igrokas v štirih slikah Tončevega majna in Miklavjev večer. Mladinska igra s petjem v 3. dejanju ... 60
R. U. R. drama v 3. dejanjih s predigro, (Čapek), vez. ... 45
Revizor, 5. dejanj, trdo vezano ... 75
Veronika Deseniška, trda vez ... 150
Za kriz in svobodo, Igrokaš v 5. dejanjih ... 35

Ljudski oder:

- 4. sv. Tibotapec, 5. dejanj ... 60
5. sv. Po 12 letih, 4. dejanja ... 60
Zbirka ljudskih iger: 3. snopč. Miln pod zemljo, Sv. Neža, Sanje ... 60
13. snopč. Vestalica, Smrt Marije device, Marjin otrok ... 30
14. snopč. Sv. Božjan, Junajska deklica, Materin blazoslov ... 30
15. snopč. Turki pred Dunajem, Fabjola in Neža ... 30
20. snopč. Sv. Just; Ljubzen Marjinega otroka ... 30

PESMI IN POEZIJE:

- Akropolis in Piramide ... 50
Božidar ... 50
Azazel, trdo vez ... 10
Balade in romane, trda vez ... 125
Bob za mladi sob, trda vez ... 40
Kraguljčki (Utra) ... 65
trdo vezano ... 50
Moje obzorje, (Gangl) ... 125
Narica (Gruden), broš. ... 30
Primorske pesmi, (Gruden), vez. ... 35
Slutne (Albreht) broš. ... 30
Poborske poti (Glaser) broš. ... 30

Oton Zupančič:

- Cleiban, trd. vez. ... 50
Sto ugank ... 50
V zarje Vidove, trd. vez ... 90
Viljica, Pesmi za mladost ... 60
Zvončki. Zbirka pesni za slovensko mladino. Trdo vezano ... 90
Zlatoreg, pravljice, trda vez ... 60
Slovenska narodna lirika ... 50

PESMI Z NOTAMI:

- NOTE ZA KLAVIR (Pavčič) Klavirski album ... 75
(Pavčič) Slovenska koračnica 10 zvezkov. Vsak zvezek po ... 30
10 zvezkov skupaj ... 250

NOVE PESMI S SPREMLJEVANJEM KLAVIRJA

- Album slov. narodnih pesmi (Prelovec) ... 50
Šest narodnih pesmi (Prelovec) ... 50
Pesmarica moških zborov (Balatka) ... 10

MEŠANI in MOŠKI ZBOR

- Priložnostne pesmi (Grum) ... 110
Slovenski akordi (Adamčič): I. zvezek ... 75
II. zvezek ... 75
Pomladanski odmevi: I. in II. sv. ... 45
vsk ... 45
Ameriška slovenska hra. (Holmar) ... 10
Osvobodna himna (Vodopivec) ... 150
10 moških in mešanih zborov (Adamčič) ... 45



Kretanje Parnikov Shipping News

Table with shipping schedules for various routes including Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen, Havre, London, etc. Includes dates and ship names.

ZNIŽANE CENE za ta velik VELIKONOČNI IZLET

Potujte na največjem parniku sveta po zelo znižanih cenah za tja in nazaj v tretjem razredu. v JUGOSLAVIJO MAJESTIC ODPLUJE 26. MARCA TO JE LETO, da obiščite staro domovino! Izberite si ta izlet, ki ga osebo vodijo potniški izvedenci. PRIŠTEDITE, če živite v Evropi v teh težkih časih. VESELILI se boste obiska v najboljsem času leta. POJDIŠ DANES K LOKALNEM AGENTU! On ima vse informacije.

WHITE STAR LINE INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY No. 1 Broadway, New York, N. Y.

Table with musical listings for 'MOŠKI ZBOR', 'SAMOSPEVI', 'MEŠANI ZBORI', 'RAZNE PESMI S SPREMLJEVANJEM', 'NOVE PESMI S SPREMLJEVANJEM KLAVIRJA', 'PESMI Z NOTAMI', 'MEŠANI in MOŠKI ZBOR', 'PESMARICE GLASBENE MATICE'.

KDOR ŠE NIMA SLOVENSKO-AMERIKANSKI KOLEDAR

ZA LETO 1931 CENA 50c Po zanimivem čitivu presega vse dosedanje. BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931 CENA 20 CENTOV Naj naroči, dokler jih imamo še v zalogi.

"GLAS NARODA" 216 W. 18th Street New York City

Table with musical listings for 'MALE PESMARICE' and other items.